

1 თებერვალი
1931 წ.

61 სენტო

ფასი 10 ლარი

№ 4

მარტინ ცავადებულ სწავლა
ლავაგია ჩვენი აზრის სამიზნი

ცავ

ცავდე

კვერცხი საყლავლო სამიზნი
და განათლების კუმისარის მიზნი

J. Nadar.



მ ე გ ვ ა ბ რ უ ლი შ ა რ ჟ ე ბი

ნახ. მოწიაზვილის



ამს. გ. დევიარიანი (გან. სახ. კომი-
სარი).



ამს. გ. გეგენავა (გან. სახ. კ. ვ. თანა-
შემწე).



ამს. შარია (სამეცნ. სექტორის გამგე).

ნ ი ა ნ გ ი ს ბ რ ძ ა ნ ე ბ ა № 2

ს ა ფ ი ვ ა ლ თ ა თ ს ა ვ ა ლ დ ი ა უ ლ ი ს ფ ა ვ ა ლ ი ბ ი ს შ ე ს ა ს ე ბ

საქონი, სამიურნეო, კომუნისტიულ და პროცესუალურ ღრმულობის მიმღები განვითარების და სახელმამს

ვინაიდან შეუძლებელია იმის და-
ჯერება, რომ ოქვენ, ზემოხსენებულ
ორგანიზაციებს არ გესმოდეთ საყა-
ვ. ლთამ სავალდებულო სწავლების
უაღრესი პოლიტიკური, კულტურუ-
ლი და ეკონომიკური მნიშვნელობა,
ამიტომ საჭიროა ცენტობ უკომენ-
ტარიოთ მოგმართოთ შემდეგი ღო-
ნისძიებათა მიღებისათვეს, რომლე-
ბიც უზრუნველყოფენ ასი პროცე-
ტით საყოველთამ სავალდებულო
სწავლების ცხოვრებაში გატარების.

პირველი: იმ ორგანიზაციებმა,
რომლებსაც უნდა გადავერიცხათ სა-
ყოველთამ სწავლების საჭიროებისა-
თვის საჭირო თანხები და დღემდის
ამისათვის „უურები არ დაგემორტ-
ყიათ“ და არ „განძრეულხარო“, ინე-
ბეთ და ღაუყოვნებლივ შეასრულეთ.
თქვენი ვალდებულებაზი, წითალ-
დეგ შემთხვევაში ვალდებული ხართ
მომმართოთ, რათა აღმოგიჩინოთ შესა
ფერი დახმარება, როგორც „უურების
დაბერტყვაში“, ანუ ჩემებურათ, —
უურების აწევაში, ისე კოტა განძრე-
ვაში, ჩემებურად დაბეგვაში, ანუ,
გურული გამოთქმით, დაბრეგვაში.

მეორე: განსახულება, რომელსაც
თავის დროზე უნდა დაგემოშვერ-
ბიათ ოგრანიშაციული საკითხები ამ
საქმის ბრწყნავალეთ დასრულებისა-
თვის, (როგორც ს. წ. ულო პროგრა-
მების და ადება, სკოლების მასწავ-
ლებლების უზრუნველყოფა და სხვა.)

რომ დაწყებული საქმე განაგრძოთ
გაძლიერებული ტემათ, „ფეხზე“
უნდა დააყენოთ თქვენი აპარატი, რი-
სოვისაც საჭიროა ამ უკანასკნელის
გეხერხულური წმინდის ღრმულად
დასრულება.

მესამე: სახელგამმა ქი, რომელმაც
სახელმძღვანელოების დამზადებაში
ფეხი მოტეხეთ, რომ მომავალში თა-
ვიც არ დაკარგოთ, ღაუყოვნებლივ
უნდა გაიკეთოთ წირულებული იპე-
რაცია მოტეხილი ფეხის გამოყენები-
სთვის. თუ ამ საქმის გაკეთებას ვერ

შესძლებთ, მომმართოთ და დახმარე-
ბას გაგიწევთ.

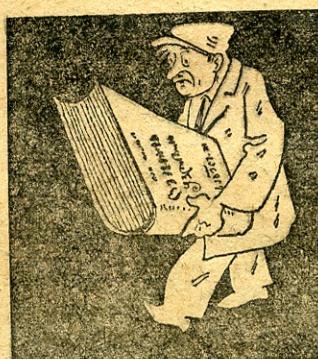
მეოთხე: ყველა ნიანგკორებს გვია-
ლებათ აღგილებზე გაამახვილოთ მე-
თალყურეებობა და შემწნეულ ღუქე-
ტების შესახებ ღაუყოფნებლივ მო-
გვაწოდოთ ცნობები.

ეს ბრძანება ძალაში შედის იმ
ღრმილან, როცა საქართველოში და-
იწყო საყოველთამ სავალდებულო,
სწავლებისათვის მუშაობა.

ნიანგ.

ქ ა ღ ა ლ დ ი ს კ რ ი ზ ი ს ი

ნახ. დონის



— სულ რამოდენიმე ლექსი დავწერე და
ამოდენა წ გვი როგორ გამოვიდა!

შაა! საქმე რაზი ყოფილა: თითო 880-
დღეზე თითო სტრიქონია!

დია ბარათი

ნებულუს



ჩია სახელგამო! რა ახირებული ვინმე ყოფილხარ შენ! პირდაპირ გასაკვირელია შენი ამბავი! ყრუმ და მუნ ჯმაც კი გაიგო, რომ საბჭოთა ხელისუფლება წერა-კითხვის უცოდინარობის მოსპობას აწარმოებს ამ წელში დაკვრითი წესით. ყველამ იცის, რომ ამისთვის აუცილებლათ საჭიროა სახელმძღვანელოები და რევულები. (საწერ-კალამს და მელანს როგორმე შინაური საშუალებით დავითზადებთ, ბატის ფრთისაგან და ანწლის წვერიდან). ამ სახელმძღვანელოებას და რევულების დამზადება და სწავლის მსურველთათვის მიწოდება, როგორც მე გავი- გე, შენი, სახელგამის მოვალეობა ყოფილა. მერე რას შეე- ბი, შე კაცო, ამ მოვალეობის შესასრულებლად? საქმეს უკულმა იწყებ? ამ დღეებში მამა ჩემმა, — ის უკვე წე- რა-კითხვის კარგათ მცოდნეა, — იყიდა შენი გამოცემუ- ლი წიგნები, რომლებიც გადავათვალიერე მე და მივედი იმ დასკვნამდი შენს შესახებ, რომ დიდი არის ტოკრა- ტიული, ბარონული გემოვნების კაცი უნდა იყო და თა- ნამედროვე მდაბიო ხალხის ინტერესები ჩირათ არ მიგა- ჩნდეს!

შე დალოცებილო, ვაჟა-ფშაველა, შეიძლება, კარ- გი მოლექს იყოს, მარა არა ამბავია მის მიმართ ასეთა გულუხეობა პროლეტარულ სახელმწიფოს ხარჯზე? ქა- ლალდის ნაკლებობა არის, ამბობენ, და ამიტომ სახელ- გამი ვერ აქმაყოფილებს მოთხოვნილებებს სახელმძღვა- ნელოებზე და რევულებზეო. ვაჟა-ფშაველას წიგნში კი

შე დავთვალე სრული სამოცდა ოთხი ცარიელი გვერდები ბი საუკეთესო ქალალდის. გარდა ამისა, რა საჭიროებას წარმოადგენდა ყოფილი მგოსნის და ექლანდელ პროცე- სორის, — აღ აბაშელის და ა. შანიძის, — გარიანტების და ლექსიკონის ასეთი მსხვილი ასოებით ბეჭდვა, რომ- ლებსაც წიგნის კრთი შესამედი უკვეია?

მე დარწმუნებული ვარ, რომ პროლეტარული ქო- ნების კარგი ხელმომჭირი კაცი ამ ერთ, ოთხს სამოც გვერდიან წიგნში მოათავსებდა ვაჟა-ფშაველას ყველა ვა- რებულ ნაწერებს და ამით დაკმაყოფილდებოდა, რითაც ბევრ მაღლიერს მოიპოვებდა...

ეს კიდევ არაფერი, როგორმე მოინელებს კაცი: ჩენი ვაჟა, ჩენი აბაშელი და შანიძეა, — პირველს კეთილი მო- გონება და მეორეებს კარგი გონირარი ესაჭიროებათ, მა- რა მეორე საოცარი საქმე რალა ეშმაქმა ჩაგადენია, — იმ ეშმაქმა, რომლის არსებობას ეხლა აღარავინ სცნობს? რამ გამოგაცემია ოთხს გვერდიანი ლ. ზავეინას წიგნი, — „ბიბლიოთეკის სახელმძღვანელო“? წერა-კითხვის უცო- დინართა სახელმძღვანელო ხომ არ გეგონა? მართალია ის რუსული მეხუთე გამოცემისაგნ არის თარგმნილი, მა რა რაც უზარმაზარ რუსეთს ხუთჯერ შეფერის, ის არ არის სავალდებულო საქართველოს ერთხელ შეფერდეს, — ზოგიერთ საკითხში! მინდოდა თითებზე ჩამომეთვალა ჩენი ბიბლიოთეკები, მარა არც ერთი თითის მოღუნვა არ დაშეირდა, რადგან ჯერ არც ერთი ისეთი ბიბლიოთე- კა არა გვაქს, როგორსაც გულისხმობს ეს წიგნი. შენ კი ასე ფიქრობ, აღბად, ეს სახელმძღვანელო თუ იქნება, — ბიბლიოთეკები შეიქმნებია! არა, ძა! შენ ჯერ სხვა სახელმძღვანელოები გამოეცი, სხვა წიგნები, გამოეცა ბლომათ, — არა ისე ძვირფასად, როგორც ვაჟა-ფშავე- ლა, — და მაშინ შეიქმნებიან ბიბლიოთეკებიც და მკით- ხელებიც.

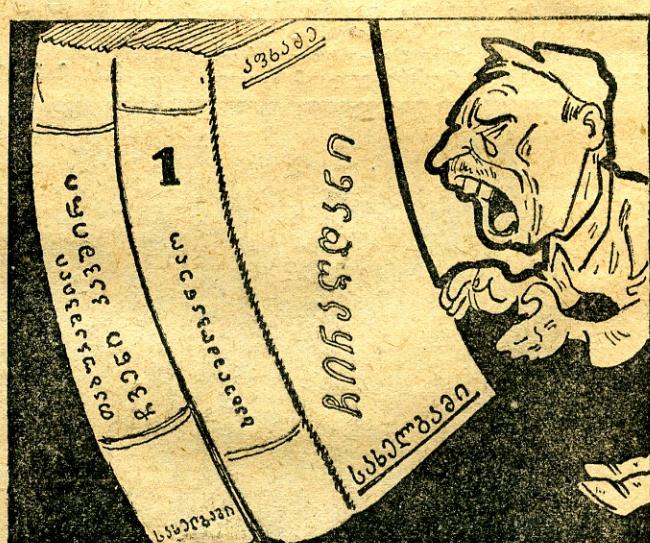
სჯობს თვეი დაანებო არისტოკრატულ ბარონობას!.. მონდობილობით: წერა-კითხვის მცოდნე.

ფუთიანი სახელმძღვანელოები

ნახ. დონის.



— გავიზდები და მერე ვისწავლი; ეხლა სად შე- იძლია ამათი ტარება!

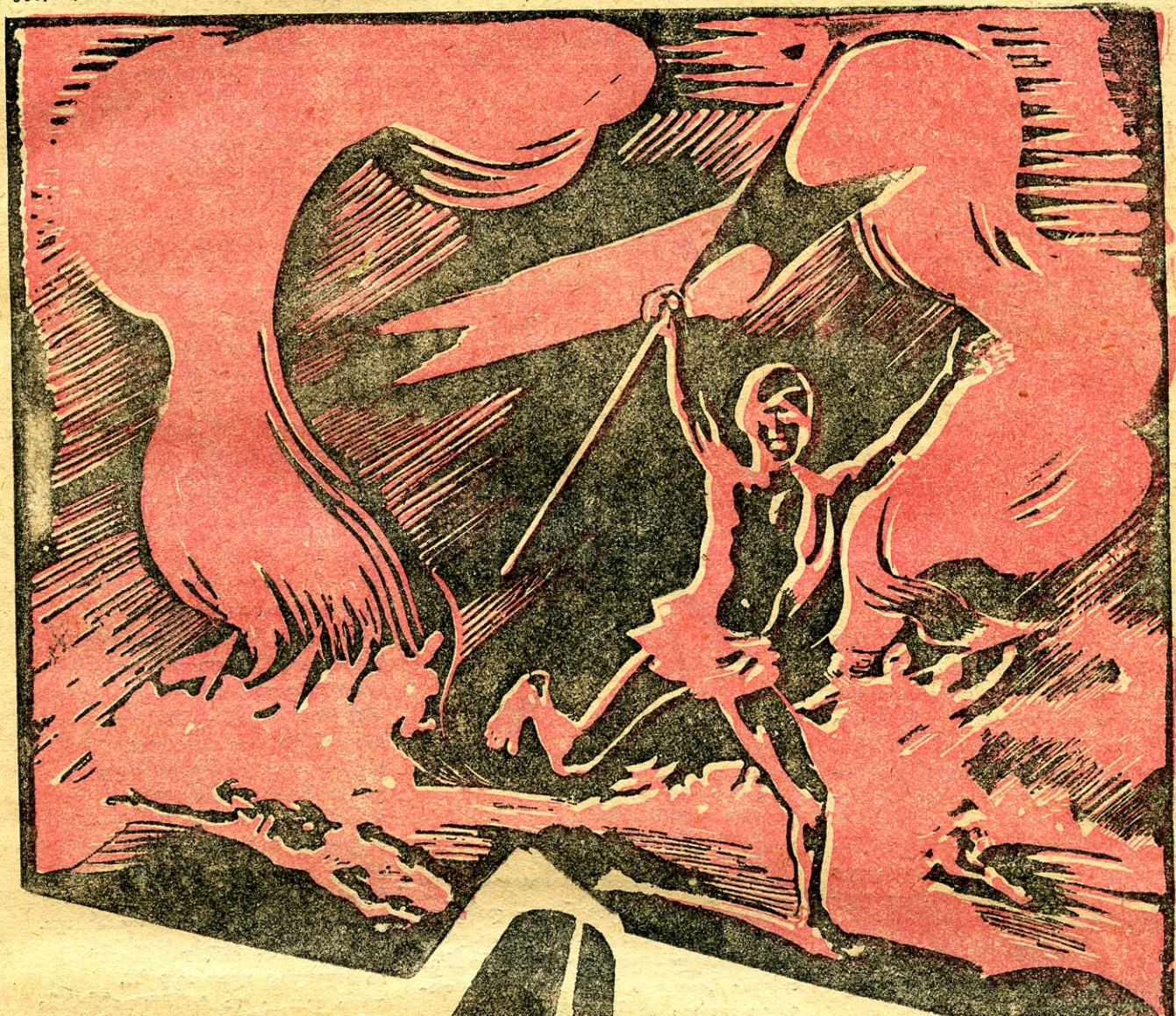


— რა მჭირდა ვისწავლე წერა - კითხვა! ამოდენა წიგნებს რა წამაკითხვებს!

ინგლისი ინდოეთში

ნხა. ი. თომაძე.

„ინგლეთში ისევ გრძელდება სამოქალაქო ურთიერთობა, მაგრონალდის პირუერობაში ნაყოფი ვერ გამოიღია!“



— როგორი მოუწვენარი ხალხია! აშლუდი ხანია გამშვიდებთ და აო იქნა მისი დამშვიდება!

დისკუსი ელორვნების სასახლეში

(კამათის გაზრდელება ამა, იმ. ვაშავებაის მოსევების გარემო)

Եօթու ՊՅԵՐԱՅԻ

წევრიაგამ ილაპირის
კრების წეს-რიგის დაცვაზე,
ლიტერატურულ სწორ ხაზე
და კიდევ რაღაც სხვაზე.

ବାଲ୍ମୀକିର ପଦମାତ୍ରା

აბაშელიძე მომხსენებელს
ასე უთხრა: „ძმათ ვანო!
კონდრატი იყვათ ორმოდან
შე უხდა ამომიყვანონ“.
შესაძლო არის ტემპებით
კერ გაეცასწორდი იმ დროსო,
მაგრამ მე ახალგაზრდობაში
ჰქამს ცურუა მომენტისოსო.
მე მუ მების ვარ მეოსანი,
მიმუშავნია თოხითო.
ხომ ხედავ, პირი თქვენსკენ მაქვს,
არაუ დაიღიარ წინჩოთ.

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର ମହିନେ

გერონტი ქიქოძის სიტყვა
იყო ფილოსოფიური,
აზრი კარგად ვერ გავიგი
თმულს კი დაგვიგადე ყორა.

ავი არსენი გვილი

ୟୁର୍ବାଦଲେବୀତ ମନ୍ତ୍ରସିଦ୍ଧିନ୍ଦ୍ର
 ସିଦ୍ଧ୍ୟାତ୍ମକ ଅର୍ଦ୍ଦେଶ୍ମିତ୍ୱାଲୀନୀତା,
 ପ୍ରାଣକ୍ଷେତ୍ର ଦୂରଦ୍ଵାରାନ୍ତରୀ,
 ମନିଶର୍ମି ଅର୍ହିତ ଆବଳିତା.
 „ଶାରୀରା“-ଶିତ୍ର ହୃଦୟକ୍ଷିଠିବି
 ଅତ୍ୟଶ୍ଚେଦଭିତ୍ତା ତୁରମା ବିଶ;;;
 ଶାରୀରା ଶୋଷକ୍ରମି ମନ୍ତ୍ରପାତ୍ରି
 ଦ୍ୱାକ୍ଷରିତା, ଏହି ଫ୍ରାଙ୍କାଲୀନୀତା.
 ଯୁଦ୍ଧାଯୁଗାଲିନ ମଧ୍ୟେହଲେବୀ
 ତୁରମିତି କେତେ କାହିଁ ଉପିବା.

Библиотека № 1

ჩიქოვანმა მომსენებელს
პირველ მადლი მოახსენა:
— „ყველაფერი სწორი იყო,
რაც იხებეთ გეთქვათ თქვენა!“
მერმე მიბრუნდა მარჯვნისკენ,
სხვა შეერლებს გაეკამათა, —
გამოაცხადა გერინტი
პასიისტის მამათა.

ବୁଦ୍ଧିକାଳୀଙ୍କ ଅନ୍ତରାଜୀବି

მიწიშვილი გაულისდა,
დაიძხა: „ვა გიდი!
მე პირველზა ავაფეოქე,
ძეველთან შემაერთო ხიდი.
რის განხრა და ქანაობა,
ვინ თქვა!? რა მოსატანია!?
ჩემი წაგნებიც შემითხვეს
და სხევსიც დამიკანია.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ბუაჩიძე გიორგი ბარდალმა
ფართოდ გადაშალა ფრონტი,
ახსენა ჯავახიშვილი,
მერქა ახსენა გერმონტი,
შეეხო, — არ გამოტოვა
გამსახულია კოწია,

ଶ୍ରୀମଦ୍ ଅଣ୍ଟାନ୍ତିଳ

յշլենքմա პոհպազար տաճամց ზաքընառ
աղօնինա ჩօյշուանո,
մըռհութ զալսչիոնոն
დա մօստ Մեծդեղ յո Տեցանո.
Սեզա կրտեցեթու մոմեկսենցեծլուն
մօկչպա զալսարույցուաս,
ածացա հա քասեցիթմո,
Շեյքինուա ջուսեւանցուաս.

ଶ୍ରୀ ରହୁତପାତ୍ର

გამოვიდა იგი ვაკე,
მას თავზე ეხურა ჭუდი
(შიკვირს რათ არ მოიხადა,
ამინდი არ იყო ცუდი),
გამოვიდა და დაიწყო
ლაპარაკი სხაპა-სხეუპით,

დამსწრები გააკვირვა
მემარჯვენერებთან ჩხუბით.
შანშიაშვალს მოეწონა
ნორჩი ორატორის ნიჭი,
ჭუმბაძეც ასე ამბობდა
არისო დამცხები ბიჭი.

სანდო განვითარები

გეგუა და პვილიავილი

೬೫. ತಾರ್ಕಾತಾಡಿ.

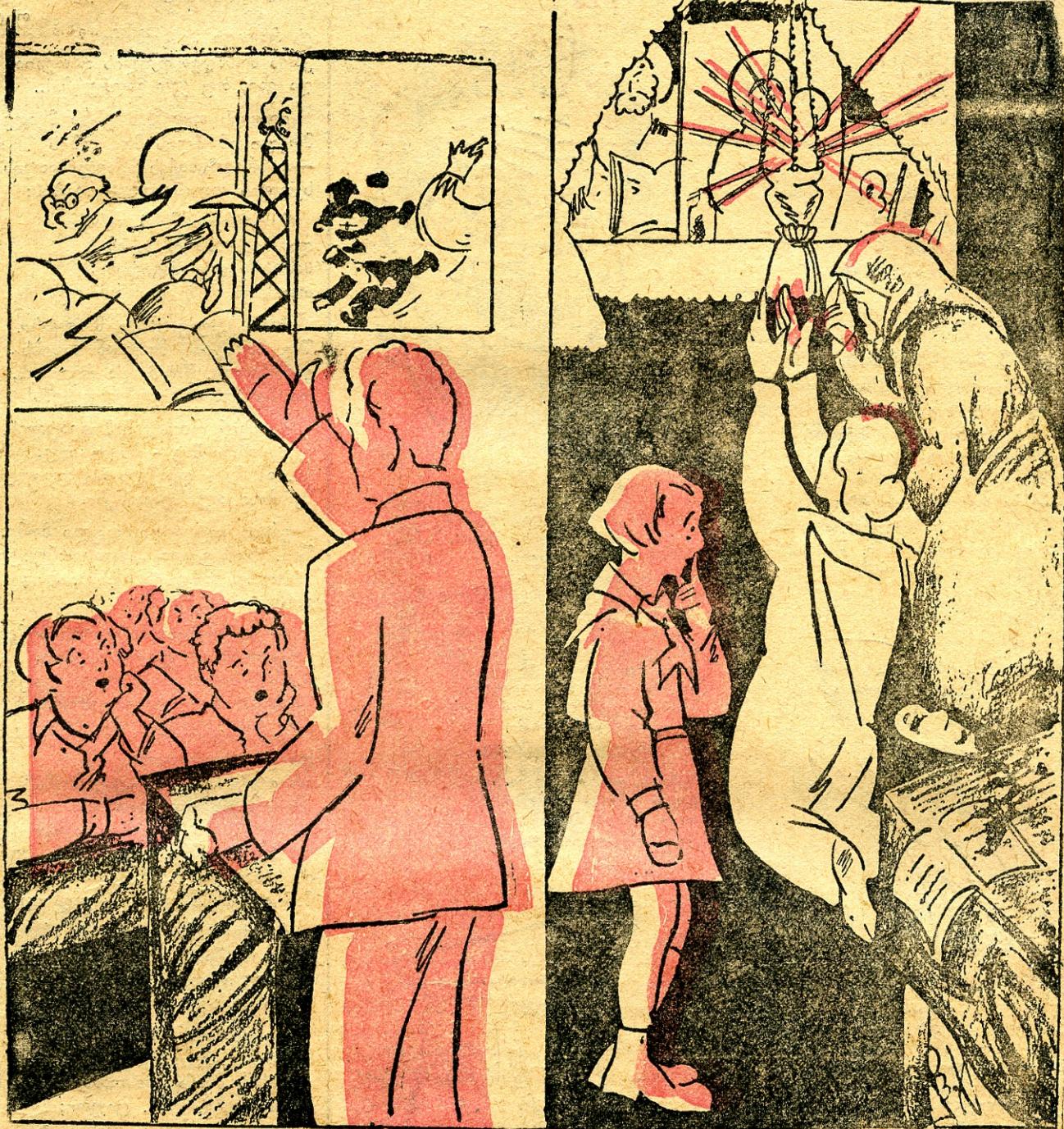




ს პ რ ლ ა უ ი დ ა ს ა ხ ლ უ ი

რაზ. ტაბატაძის.

ახალმა სკოლამ უნდა გაანთვაისუფლოს მოწაფეები ძველი ოჯახის შეგავლენისგან.



გ ა ნ ა ლ უ ლ ი რ ა ბ ი

— რა უყოთ მერე, რომ ჩვენს სკოლებში შემოღებულია სოციალისტური აღზრდის მეთოდი. ეს იმას არ ნიშნავს, რომ სხვა ფიქრმა აღმზრდელობისა არ იქნას გამონახული! — განაცხადეს ხონის სკოლის მასწავლებლებმა ფიოლამ და ნადირაძემ და ექსპერიმენტების მოსახდენად შემოილეს მოწაფეთა აღზრდის ახალი მეთოდი, რასაც საფუძვლად დაუღვეს დავით გურამიშვილის „ს ჭავლა მოჭავეთა“.

ნუ გ ა ნ ა ლ უ ლ ე ბ ი ს წ ა ვ ლ ა ზ ე ყ რ მ ი ს წ კ პ ლ ი ს ც ე მ ი თ კ ი ფ ი ლ ი,

მალ გამოელდების უწამლოთ მისი წყლულების ტკიფილი,

რა მოიზარდოს მოყვინჩნდებს, მამლურებ შექმნას ყავილი, უფროთხილდი, მისგან წყენიდან არაზე შექმნა ჩილი.

შედეგები განსაკუთრებული აღმიჩნდა.

ხონის მასწავლებლობა შეურის თვალით უყურებს ახლად მოვლინებულ „რეფორმატორებს“, ხოლო თვით ფიოლია და ნადირაძე კი გულის ფანცქალით ელოდებიან განათლების კომისარიატიდან საჩუქარს და სათაადო „ღრამოტას“ დეწინაურების შესახებ. ტომსინი.

— ყ უ მ გ ა რ ა —

ზოგის ხშირი

„ვსეობუჩხავ“

„ცხინკტრესტრმა“ სოქვა: რა ყო-
ფილა

შ რ ა ლ ა ც ა „ვსეობუჩხავ“?
კარს მომადგა ფულის თხოვნით
და ვაი, თუ ვერ გადევურჩი!...

ითხოვს თითქმის ცხრა მეათედს
მთელი ამ წლის მო... იბის
— „აზრალა მაქვა სწავლისათვის
სკოლის თავის ღრძის აგების;

მოგვარება მისი კარგათ
და მოწყობა იმის, ამის,
სამოსწავლო მაგიდების
თუ სხვა რამე პკოლის დგამის,

რომ კალავ თავი მოუყარო
შივ ბავშების მთლიან მასრბას...
ვერაცალე, წიგნს და რევულს,
და ბაგშებით სავსე კლასებს!

ს ჩევნ რიდეს ჩამოგვაცლის,
ჯვიცილის შავ - ბელ ფლასებს...
ეჭ, ამ ჩემს ღვიძლს ისტორიულს
მერმისი თუ შეაღასებს!

ერთი სიტყვითი, ფული მომე,
შენ, რომ გმება „ცხინკტრესტრმა“,
სრულად მომე ის თანხა, რაც
ვიწერია განაწევში!

— განაწევით მართლაც მიწევს
„ქსერობუჩხავ“ ფული გასტევ,
მაგრამ უეხს კი კითრევ, ვთიქრობ:
ამ ბეგარის იქნებ ვასტევ...

ასე მსჯელობს „ცხინკტრესტრმა“
და გადახდას ავეიანებს,
ა. იკის, რომ ის „ვსეობუჩხავს“
ამგვარ ქცევით აზიანებს!
ის თევრხებს სწავლის საქმეს
და ხელს უშლის პრზრდას კარის.
ის სითალის გემის არ სრწობს,
მან არ იცის ცოლიც.

რაღაც, როცა მის საწარმოს
უნდა მუშა, გამოცდილი,
ამა თუ იმ ორგანოს წინ
ხელი კი აქვს გამოწვდილ

და იძახის: „მომე მუშა,
მუშა, ქვალიფიციური!..
თითქოს მუშა ამისთანა
უცხო: იყვეს რამ, ციური;

თითქოს თვისით მზადდებოდეს
გამოცდილი მუშა - ნელი!...
ასეთია „ცხინკტრესტრმა“,
„ვსეობუჩხავს“ დამზრახევლი!..

ასეთია მისი აზრი
ფულებისა ზოგვის სწრანი,
მაგრამ სწავლის, კალის საქმი,
არის ამის შემატერი!

და ვერც ფულის მარაჟაში
ჩაგარდება ტრესტრმა, მსგავსი:
მოგვების და წინვალის წილ, მას
უვიციბის შესჭამს ხაეს!

ჰაზირა

განსახუმბ, დიდო ნანგო,
ხევრი ჰერნა სცრელია,
და მტრის ბუნავზე მიგნება
ყოფილა ერთობ ძერლია.
გისაც წავწყდა, იცოცხლა
ჩაგვისავ ყველში ხელია
და დავმიძერო უშიშრად,
როგორც მშიერი შევლია.
რაც იქ ამავე გადაწყვდა,
აქ ყველა რა სავქმედ ია,
ჯავშნის ხლართით აღმოჩნდა.
შეკურული ბრძოლის ველია,
მაგრამ მიშვერა ყველარმა
(ის ხიფასისძმ მსნევლია)
და მტრის მოავარი ბანაკი
წერ მიერ განათვლია.
ტკუნე ჩაგრძნილი მოგვარე,
ჩიტკურუნე ყველია
კიდევ მოვიყვან ახლოების,
თუ რომ ეს შემოველია.

ალ. ნაცვლიშვილი.

საბიუჯეტო სექტორში
თვის გულის გასახადა,
ალექსანდრე რომ ჩამჯდომა,
(ნაცვლიშვილია გვარადა).
მისი წარმულის შესხებ
ბევრი რამ იქნ ნათევამი;
მაგრამ არც გაწიოლებულა
არც შეუხრია წამწამი.
ჩელიგოური ქრებულის



უკორები რომ ვანადგურდენ,
ის გმომტება, როგორც ტურა,
გამოსწიო თბილისისკენ,
ქებშვეივება მოაშერა.
მას რომ პეითხოო, ჩევნის ბრძოლაში
მას მიუძლვის დიდი ღვაწლი;
ბოლშვეივებს პატავა სეკუმ
მას სტაკო იქცა ათაცხრა ჭლის.
ღვაძი ღვაძლი რომ მიუძლვის
თურმე იქის მისა ცოლმა,
ჩერ კი ვფიქრობთ, რომ სჯობა
ეს იცოდეს განსახუმბა.

ჩ უ ა რ ვ ი

ჩუბოეს, ყოვილ პოლიციელებ
ბერია ახსოეს და უნახას;
თავი ძლიერ პყავარებია;
და კრიკადაც შეუნახავ.



გარღვეულ ააბატიონ წევრი
„წერილი ნიჩის“ პატივს სულთა
და ხეირაც ნახ ბევრი.
სანდროს, როგორც ბიუროკრატი
არ ჰყავს თექი, არ ჰყავს ტლია,
მას სტაკოვით ეჯავრება
ბრიგადა და „კანისმოლი“.
არ სურს მუშას წინ წამწამი,
ეპრ ინელებს ახალ კადრებს;
აუც ნიანგი, შენ იცოდე
ასეთ მავნეს რასაც ჰერლებ.

გვერდი.

ვინცე „პეტკა“ არ გვიონთ
ეს მეტერი, აქ რომ ხედვთ;
კაბატეტში მასთან შესვლას
„უდაკლალოთ“ ვერ გამჭდათ.
იგი არ არის შეარითო,
არც ინსტრუქტორის, არც ინსპექტორის,
განვეტება განსახუმბში
სწავლა-მოთხოვების სეტრორს.
როც მოსკოვში, ლენინგრადში
გვარევარდა ბრძოლის ქუჩა,—

ამ შესველს, აშკარა მტერს
დღემდის თურმე არგონ ძრახავს.
როგორც ხედათ განსახომში
მას ზუნავი მოუნავას;
იმედი მაქეს, რომ ნანგი
ჩუბოეს ადგილს მოუნავას.



ერთ ფრანგ მწერალს მოთხოვდა აქცეს, რომ ერთი მასწავლებელი ისახლში დაბრუნდა მყობრის თანხლებით. ბინაზე დახარისხ ქრისტები, რომლებიც სხალში უშიშრად ბატონ-პატრიოტობორი.

— დავიჭიროთ, არა პოლიციას დაუუძინოთ! უჩინა მეგობარმა.

— არა, რა საჭიროა! რამდენად ნაკლებ შეუში ით ხელს, მით უკეთესია, მალე მორჩებიან სექტებს და წავლენ! — დამშვიდა მეორები მას წავლებელმა.

აკეთივე ამბები ხდება ზოგიერთ ჩვენს სასწავლებლებში, სადაც ჯერ კიდევ ბლოკიად ახდან ღმერთის ჩუ-ში ოწმონებულები და აგენტები.

ინსტიტუტებში, სადაც სტუდენტებს ასწავლიან სხვადასხვა მეცნიერებას (და ისიც „მარქსისტულად“), ზოგი პროფესიონალი ცალი ხელით პირჯვარს იწერს, ხოლო მეორეთი - პლანეტათა მოძრაობის, ქიმიისა და უმარლეს მათემატიკის ფორმულებს ამ-

ლო დაწერების შემდეგ ეკლესიაში სუკის ღალაზს ისმენ ღმერთის მიერ ექვს დღეში ქვეყნის შექმნის შესახებ.

— პროფესიონები დადიან ეკლესი-

ლები, რადგან „ამ გათეთარულება ყო-
რანი რაც უნდა ხეხო ქვიშითა“.

მართლაც, მათ ერთ სიტყვასაც

ვერ წამოაცდევინებთ ღმერთზე,

— გასწავლებელო, თუ ღმერთი არსებომა! — დაიწყებს მოწაფე შე-
კითხვის მიცემას, რომ „ლცოს ჩუმი
რწმუნებული აგენტი“ გააჩინდება:

— სს! ეს არ არის თქვენი საქმე.
ჩვენს ღრივში ღმერთზე ლაპარაკი,
როგორ შეიძლება?!

— ხომ გაგიონია, ღმერთი არ არი-
სო. მშე თუ არ არის, საჭიროა მისზე
ლაპარაკი:

— ყმაწვილებო, არ ღირს ასეთ
უმნიშვნელო საკითხზე ღრის დაპარ-
გვა!

— როგორ, შენ ღმერთი კიდევ გას
სოდ? — აი, ასეთი პასუხით „ამა-
ყოვილებენ“ ზოგიერთი მასწავლებ-
ლები მოსწავლეებს, როცა ეს უკა-
ნასკელნი შეკითხვებს აძლევენ რე-
ლიგიურ საკითხებზე



— არ გაბედო ხელის ხლება;
ხომ არა ხარ შენ მასხარა?
ეს არ არის შენი საქმე,
ნუ აშუხებ წარა - შარა.

აში, მათ ყველაფერი იციან, მათ
სწამო ღმერთი და თქვენ ღმერთი გა-
გიწყრათ, რომ დაივიწყეთ ღმერთი და
ესკლესა? — უსაყველურებს მღვდე-
ლი ურწმუნო მშრომელს.

ბეჭრია მღვდელმა წევრ - ულვაში
შემოიკრიჭა და სკოლის კარებზე და-
აკაცუნა:

— მოვედი წმიდა ბახილი
თქვენთვის ცონდ-თა აღვისლი!
ცონდა კი (სახარების გამოყლე-
აით) გლახა მონაცირისაგან თოხ
ფეხში დაჭრილ კურდოლს აეკიდე-
ბა ზურგზე.

— ჩვენთვის ესეც კარგია, რომ გა-
იკრიბა!

— რა უყოთ, რომ არ მივიღოთ.
არსებობა ხომ უნდა!

— ღმერთზე კრინტიაც ვერ და-
რავენ სკოლაში. — ამბოდენ (და ზო-
გან ახლაც ამბობენ) განათლების მეს-
ვიური, როცა მათ უსაყველურებენ:
ნუ შემოექარებათ ყოფილი

მღვდლები და მორწმუნე მასწავლებ-



— უნ სულელო, რახა შერებია:
ხელი უშვია ჩემს ღმერთს ჩერა,
— თორემ მუშტი მაგ სახეში
სადაც არის ჩაგეფარა.

დრო კია — ღმერთის ჩუმი აწმუ-
ნებულები, სრულ უფლებამო წა-
მომადგრენლები და აუკრიბები და-
ფერთხებოლენ ჩვენს სასწავლებლები-
დან.

ზმუკ.

ପାତାଳ କୁଣ୍ଡଳ

ଦୁଇବା ପତିରୀ କ୍ଷେତ୍ରରୀ,
ଗନ୍ଧାରୀ କିମ୍ବା ଶାନ୍ତିକାନ୍ତରୀ।

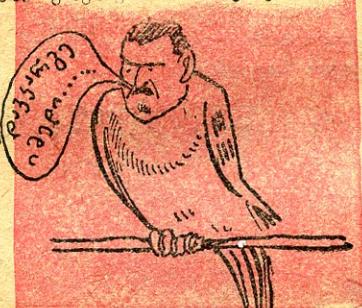
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ପତିରୀ କ୍ଷେତ୍ରରୀ, ଓ ଶାନ୍ତିକାନ୍ତରୀ
କିମ୍ବା ଗନ୍ଧାରୀ କିମ୍ବା ଶାନ୍ତିକାନ୍ତରୀ, ଏହିପରିବାସ
ରାଜ୍ୟରେ ଥିଲା।

მარტოსი.

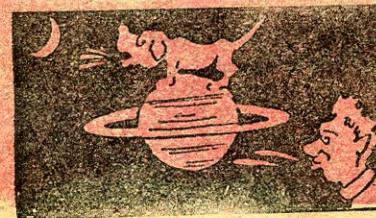


ଏ ତାଙ୍କଟିର „ବାଲପିଲାହାଇଲୁ“
„ନାମଦ୍ଵୀଳୀ“ ଶେରାଗଙ୍ଗାରୀ,—
ଦୂରିନ୍ଦ ରୂ କୋଇପିଲାତପାଳ
ତାଗୀ ଏବଂ ଜ୍ଵାଳାକଣ୍ଠ
ଥିଲୁଛି ରୂ କୁର୍ରାଖୀପାଳ ଦେଲାଗାନ୍ଧିରୀରେ
ନେ ଗୁର୍ବାନ୍ଧାରାତ ଖେରାରୀ,—
ତୁମ୍ଭିର ଅମ୍ବାକାର ରାନ୍ଧାନ୍ଦାନ୍ତପାଳ
ନେଇବ ବ୍ୟାରୀରେ ଗୁଜାରାରୀ.

କୁମା ମେତକୁଳିଟ ପାଖରେ
କୁମା ଲ୍ଲାନ୍ଦରିଙ୍ଗ ତାତିହାରୀ



ეს რა სირი მოფურებილა
მით კუნძულით ცეილონით,—
ახალ ქვეყნის შესწავლითას
რომ ვინ ხედას ხდიდოთ, გრინი,
ჰგავდებს გრია თუ კუნძულში
გულში სევდა განაწილი,—
ამბავ დღისზე ვერ მიართვეს



ახალი მოვარე გოშიას
ქონის ნაჭერი ეგონა—

ସବାଦା ଶେଷକ୍ରମିତ ଥିଲୁହୁଣ୍ଡା,
ନୀଳ କୁଣ୍ଡା ଅଭିନ୍ଦନ—
ବେଳ ଶେଷକ୍ରମ, ପ୍ରତିକାଳ ଦୟାଶୁଣ୍ଡା,
ଦ୍ରାଙ୍ଗବଳ୍ଲେଖ ଆଧୁନିକା ପାଞ୍ଜଳା,
ମହାରାଜ ମିଳ ଦ୍ରାଙ୍ଗବଳ୍ଲା, ଦ୍ୟା କୁଣ୍ଡଧୂ
ତବ୍ରିତ ଶେଷକ୍ରମିନ୍ଦା ତାଙ୍କରାଦା。
ପ୍ରତିକାଳ ନୀଳ ନିର୍ମାଣକ୍ରମିନ୍ଦା
ମାତ୍ର ନୀଳ ଉନ୍ନା ନେତ୍ରା ସ୍ଵତଃ ନେତ୍ରା,—
ତାଙ୍କିର ଦ୍ରାଙ୍ଗବଳ୍ଲାନିକ ଦ୍ରାଙ୍ଗବଳ୍ଲେଖିତ
ମାନ୍ଦାପ „ଶେଷକ୍ରମିକୁ
ତଳାନ୍ତରୁତା“।

სოფლად ხშირად ასეც ხდება,
რომ ულუფა კულაპს ჩვდება.

„სოფლის ზოგიერთი მუშაქები ანგარიშს
არ უწევდნ პარტიის და ხელისუფლების დი-
რექტივებს—სოფლის მაწავლებელთა მო-
მარაგების შესახებ“.



ଦୀର୍ଘକ୍ଷେତ୍ରିଙ୍ଗା? ଡାକ୍ତରଙ୍କା?
„ସାମ୍ରାଜ୍ୟଶିଳ୍ପୀ“ ହିନ୍ଦୁଗ୍ରାହୀ—
ଦେଖିଲୁ ନେହାରୁଙ୍କ ଦା ଶ୍ରୀରାତ୍ରିଙ୍କ ଗାମଗ୍ରୀ—
ତାଙ୍କୁ କୁଣ୍ଡ ଏହି କାହାରୁଙ୍କ ଗାମଗ୍ରୀରୁଙ୍କ
ମାତ୍ରିକାନ୍ତିକଲ୍ପନାଙ୍କୁ ବିନ୍ଦିନିର୍ମାଣ ଉପରେକୁଣ୍ଠିତ ହୁଏ—
ହିନ୍ଦୁଗ୍ରାହୀ ଦା କୁଣ୍ଡାକୁ ପଥାରାଗ୍ରେବୁ—
ଦା ଅମ୍ବିଶ୍ଵର, ତେବେବୁ ଏହି ଗୋପନୀରିତ
କାଶୁକୁ ଅରଣ୍ୟ ରୂପ ଏହି ଗ୍ରେବୁ?

სოუნდა ალექსანდრეო,
სკოლაც კი არ იკაღლეო?



ତାଙ୍ଗଠ ଲାମୁରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଗୁପ୍ତକୁପ୍ତିରୀତ ଜୀର୍ଣ୍ଣନ୍ତେବେଳେବେ,—
ମାଗରାଥ ଆମଣିର ତାଙ୍ଗଠରେ—
ଖେଳି ବ୍ୟାଙ୍ଗିର ଲାହୁଶିଳ ଏବଂ ଲେଖିବ
ଦା ତା ଶର୍ପିଯୁକ୍ତ ଶବ୍ଦରେ—
ଶର୍ଷିବୁଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କି ହିର୍ଦୟବାନ—
ମାତ୍ର ମାତ୍ର ଲାହୁର ମହିଳା ଏକେ
ମାତ୍ରମାତ୍ର ଲାହୁରିର ଉତ୍ତରବ୍ରତୀ।

ՅԵՇԱՑՐԱՑՐ ՅԱՌԱԾՈՒ,
ԿԱՑԱՌԵ ՄԵՋԱ ՈՐԾՈՒ?

„ხონის ათწლევდის მასწუკლებელი ფიო-
ლია უარდარმულად ეპყრობა ბავშვებს. მან
ცემით დასახიჩინა ერთი მოწაფე“.

5. 6.

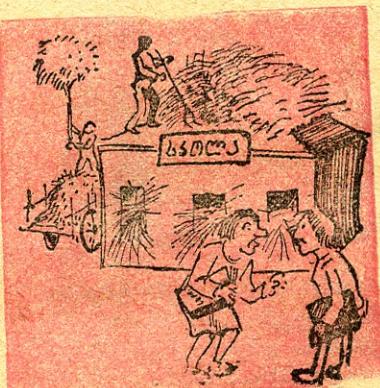


ଓର୍ଫିନ୍ଦବଦ୍ଧତ କୋର୍କ୍ଷେ ଶୈଳାଗ୍ରହୀ,
ଜ୍ଞାନଲୋପା ଗ୍ରାମାତା,—
କୁର୍ଦ୍ଦ ଏହିକିନ୍ଦର୍ଭର୍ମଣ୍ଯ ଶ୍ରୀଜନାନନ୍ଦାତା—
ତାଙ୍କ ମାନ୍ଦିକିଗ୍ରହିଣୀ ପ୍ରକ୍ରିଯାତା
ମାଗରାମ ମହାଲୋକ ଦାଶଶୀତାତ୍ତ୍ଵରୀ
ମାତା ପ୍ରେସ୍ ମଦାଦର୍ମାତ୍ରା—
ମନଶ୍ଚାତ୍ମକ ଲାଗାର ଗାନ୍ଧିଜିହ୍ଵା
ଦ୍ୱାରାହିନ୍ଦ୍ରି-ଦ୍ୱାରାହିନ୍ଦ୍ରିଆୟ.
ହାତୁ ଛାଇସ ନିର୍ବାଙ୍ଗିସ ପଦିଲଶି
ଶିଖାର ପଦ ଅଶିଶ ବାର ମିଶାତର୍ମାତ୍ରା.

დაღაც სოჭელი ხვისტა,
იქ სკოლა წერა ვისტა?

„სოფ. ხცისის საბჭომ მოუხდედად რა-
განყოფილების არატით წინადაღებისა,
სკოლის შენობა დააპირდა საწყობად და მო-
წაუდები ცისქვეშ დასტოუა“.

ସତ୍ୟାଳୀନିଷେଳା.



အေဒါနရုံစွဲ ပာဏီကြောင်း „ပြုပြန်ရှု“
မြတ်တော်၊ လာအိုဘာရှု၊
ဥက္ကလားစာ တို့၊ ဇာတ်ရွှေ၊
ပာဒ်နှင့် ပို ဂျာများရှု၊
သွေး၊ ခွား ရှိ၏ အဲကြ စံရှေ့ခွားများ၊
လာအုပ်ရံပုံ၊ ပို မြော်လာ၊ —
အမ „ပျော်ဆုံး ပာစိုး“ မြတ်ရွှေပုံ
တာဒ်နှင့် အေဒါနရုံလား၊

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ପାତ୍ରଙ୍ଗମନ କାଳିକାପାତ୍ରଙ୍ଗମନ

ՀԵՂՈՎԱՅՏԵՐԻ ՏԱՎՈՒԹԵՐ

გიგლიოგრაფიის გაზიერ

— մեղը առն պատրաստած գոնոցիրուլո
սակալմաճաշաբար թիզըն նիշան, մաշհամ յօ-
քաց սպառն մեղան սակալմաճաշաբար թիզ-
եցիչ համար գոնոցիրուլով նիշան. Ըստ յի-
սումնական մատուցում յօ ան, համ գոնոցիրուլու աշխան
թիշը սաշարտութ մեղը ուսուն, ահամեց օմօ-
քամ, համ.”

— რომ კი არა, რომესმ პაპა... შენ აი, აიღე ერთ-ერთი სახელმწიფო ელა, რომელიც ხელში მოგვედროს და გადაუყრიცდა, რომ რაზეც „ჩერი მშაო“ მასწავლებელთა ჯგუფის გამოყენება, 1926 წლისა სახელგამძლებრივი პირ-დაპირ პირველივე გვერდიდა.

კალოზე, ბატონი მასწავლებელი.

„ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଶ୍ରୀନାଥେଲୀ ଗାୟତ୍ରୀଲିଙ୍କା... ଗଣ୍ଯ-
କିମା ଗାତିଦା କ୍ଷରୀ ଶ୍ରୀରୂପ ତିର୍ଯ୍ୟା... କ୍ଷରୀ ଶ୍ରୀରୂପି
ତିର୍ଯ୍ୟା... ଶ୍ରୀନାଥେଲୀ ଶ୍ରୀରୂପ ମେହାଶିଖି... କେ, ବ୍ୟାଙ୍ଗ-
ଲାପ, ଦ୍ୱା ମନୋରା... ଶ୍ରୀନାଥେଲୀ ଶ୍ରୀରୂପ ମେହାଶିଖିଦା...
ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରୁକ୍ତିରୁମା ଶ୍ରୀନାଥେଲୀ, ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଶ୍ରୀନାଥେଲୀ
ଶ୍ରୀନାଥେଲୀ ଶ୍ରୀରୂପିତିର୍ଯ୍ୟା... ଶ୍ରୀନାଥେଲୀ ଶ୍ରୀରୂପ
ମେହାଶିଖିଦା... ରାଜମଧ୍ୟ ଶ୍ରୀରୂପିତିର୍ଯ୍ୟା... ଓ ଏ ନେତ୍ରା ବନ୍ଦା
ତିର୍ଯ୍ୟାଶି କି ଶ୍ରୀନାଥେଲୀରୁକ୍ତିର୍ଯ୍ୟା ଦା”...

„წყალმა უმატა შვილს,
წყარომ მოსპო ჩქრიალი“-ო

ମୁଖରୀ ଏ ଦାଳାଲ୍‌କ୍ଷେତ୍ରିଙ୍କୁଟାନାପ୍ତ ଗ୍ରାମୀୟ ସା-
ହେଁ: ଶୁଭାତ୍ମା—ମେହିଳା. ଏ ଦାଳାଲ୍‌କ୍ଷେତ୍ରିଯୁ ଶ୍ରୀ
ଅଧ୍ୟକ୍ଷଣ ଆଶ୍ରମରେ ତାନାପେଇଲୁଗାରୁ; ଶ୍ରୀପେଇ-
ତନ ଶ୍ରେଦ୍ଧାର୍ଥୀଙ୍କିଟାପ୍ତ, ତୁ ଶ୍ରେଦ୍ଧାବାତ, ମହାଗାଲି-
ତାଳ: ମୋତାଲ୍‌କ୍ଷେତ୍ର ହରମ ସାଂକ୍ଷରିତାକୁ ଉପରୀଲି
ଜାଲୀର୍ଥି ହିନ୍ଦୁରେବା ଶୁଭାତ୍ମାଙ୍କୁ, କୁଚାରାଇ, ଶାଲା-
ଶିଖି ଘୁରୁଳି ମାଲ୍ଲ ମିଳିବନ୍ଦା. ହରତୀ ଶିକ୍ଷୁ-
ଗାନ୍ତ, ଶ୍ଵରାଲ୍‌ଲଙ୍ଘନାରୀ ରାହିଦେ ଅର୍ଦ୍ଧାବୁଦ୍ଧ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟ
ଅନିନ୍ଦନକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଯୁଦ୍ଧାଲ୍‌ଭାଗୀ ରାଗଶ୍ରୀରେ ମେହିଳାଙ୍କ
ଶରୀରରେ ମେହିଳାଙ୍କ ପାର୍ତ୍ତିଯୁଗମୁଲ୍ଲ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟ
ଶ୍ରେଦ୍ଧାର୍ଥୀଙ୍କୁ ବାର୍ତ୍ତାପୁର୍ବମୁଲ୍ଲ ଶବ୍ଦରେଣ୍ଟ, କ୍ଷେତ୍ର-
ତନ ଶରୀରରେ, କଞ୍ଚକାଳାବ୍ଦ, ହରମ ଶ୍ରୀବାଲ୍ଲ ଦା ଶ୍ରୀବାଲ୍ଲ
ମେହିଳାଙ୍କରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ପାଇସିଲା ରାହିଦେ ଶ୍ରୀବାଲ୍ଲରେ
ଦ୍ୱାରା ଦିଗ୍ଭୁବନେ ଦ୍ୱାରା ଦିଗ୍ଭୁବନେ ଦ୍ୱାରା ଦିଗ୍ଭୁବନେ

„დაშვინარებული ცუდი წევითან ამინდის
ნიშანია: 1. გარემოტრის ერთ (დაბალ) ღო-
ნებებ გაჩერება, ან მიკრო ცოდნებადა-
სა; 2. სუსტი ქარი, რომელიც მიმართულ-
ბას არ ივლის; 3. ცხ. სჩულიად შეკვრა
ლრეზომებთ და სხ.“.

ସ୍ଵର୍ଗ ରାଜ, ଗାନ୍ଧୀର ତରୁଣଦାୟ ପିଲିଙ୍ଗେ, ତରୁ
ଶ୍ରୀହାତ୍ମକ ଶ୍ରୀପଦିଷ୍ଟିରୁଲାଭାୟ ପିଲିଙ୍ଗେ, ତରୁ
ତ୍ୱର୍ତ୍ତିର ଦାନାମନ୍ଦିରୀରୁ ଏହି ଗାନ୍ଧୀରିରା ଦା ଯି
ଶବ୍ଦାଳି ଦୂରନ୍ତରେ ଏହି ଶବ୍ଦରେ ଗାନ୍ଧୀରୁଲୋକ, କ୍ରି
ସିରୀ, ଅର୍ଥରେଣୁଠା ଶ୍ରୀପଦିଷ୍ଟିରୁଲାଭାୟ ଶଶ୍ରୀଶୀ ଜୟନ୍ତିଷ୍ଠା
ଦିନରେ ଶ୍ରୀପଦିଷ୍ଟି ଗାନ୍ଧୀରବୁ, ଲୁଧିଗାନ୍ଧ ଗାନ୍ଧୀର ଏହି
ଦାନାମନ୍ଦିର ହିନ୍ଦୁଭୂଲା ଦାନାମନ୍ଦିର.

სახელგამო, სახელგამო, არვინ გვივის შენგან კადე,
ურვეულო-უფანქრობა, უწივნობა გაბეგარიდე,
სახელმძღვანო კრებულებსა თავის დროზე დაბეჭდიდე,
აპექნავდე, დაპექნავდე, რა მოგოთხოვთ მოგვიწვდიდე,
გაღანამცა სწავლებაში ხელსა არა შეგვიშლიდე,
თვარე რას გაეს ქცევა შენი — უგეგმობის გადაშეიდე?

ჰეამს ღვაუშვილი მწიგნობრული, ტემპოვანი, არა სუსტი, გეგმა შორით განასჭვრიტი, ციფრი-ციფრზე მონაცემსტი, — რომელ საქმე გამოცემის გაზღებს მყარი, ფუძეკუშტი, — და არ დაშრეს მასალანი სმიარაგოდ — ვითა ბუშტი,

საყველთა სწავლება მართ მიწყიც საქებარია,—
მის გასაურკობათ მიემართოთ — ზომები მრავალგარია,
სკოლებით დაცავს ულევით ოდით თვე მთა და ბარია,
სწავლა დავიწყეთ მართტოდინ წიგნები საქებარია,—
თუმცა გამოეც, დაგზავნა — გვითხრეს — ვერ მოგიგვარია!

Հայ յըմօքօտ պ'հմատ թշրտենա, պայլամ տայո մոռակոն,
յշտա մշտաց — սմբուղիստա — տզուս ցցմեծո հացածահոն,
մշշտենցօքօտ և նուտու, դահյուրեց Ըստօնահոն,
մոտ և աշա Շինտա մոմլուգունեցա տեռցնու Ցղցնո Շվշացցահոն.
Ցցահութ հա Ֆյենտ Ֆորոնիա լոռմո նոյոլուլ, Յութեա ծահոն?

მათ ლაშქართა მთხოვნთა შორის ოცნებიცა გამობრწყინდა. ეროვნულთა წიგნთა კონა დაგიკვეთა, დაგიწინდა, — ნიკოლოვან, (მიწოვანმან) ეს დაკვეთა არ იწყინდა: გამოცემის ღიაგრამას მიაფრინდა — მოაფრინდა, შემდეგ ბარინ, ღია გადარა, „სა დაკლადოთ“ არ შეშილნა: გრძელ თუ: — „ლომო, ამ „კინ შეკბის“ გამოცემა ხომ არ გინდა?

ბარონ წამოჯექ წარბშერქმით, გამწყვალი, განრისხებული, ხელთ სველი შეგრჩა კალამი — გიმრის ტმას ამოვლებული, სოჭვენი: — ეპა ყმაო, რას ჩმახავ, რომელ ქვეყნით ხარ ვლებული? რაცხა ვქნათ, ამა რა უყოთ უნდა გამოვცეთ კრებული.

ამას „რაცხას““ მოლოდინში მართ სასწავლო განხდა უამ-
წიგნთა გთხოვენ ყველაკაი, ძეი რაღ უღირსთ ყოვლი ჭამი,
ვის ათასი მისტიკობრდა, მიაწო დე ორი-სამი,—
ბოლოი მაინც მოცავანხეს მოცავ თხოვეს ღვაწლითა ჯამი,—
რა სცნა იტყვის: სწავლის ფრონტზე დია ქოჭლობს, სახელგამი!“

სახელგამო, სახელგამო, ორვინ გვივის შენგან კიდე, ტემბინი სწყვეტები საკითხებსა, ძილსა ნულარ გადეკიდე, ურვეულო - უფანქრობას, უწიგნობას განგვარიდე, სახელმწიფო კრებულებსა, სხვა ერთაცა ღაბეჭდიდე, აპეინძელიდე, დაჰკაზმავდე, რა მი გვჭირდის მოგვაწვდიდე, გაღანამცა სწავლებაში, ხელსა არღა შეგვიშლიდეს!.. ვარსალან.

ლევ ცუდი ამინდი არასოდეს არ შეიცვლე-
ბა.

ჩემითა საუცხოვორი, გადაცვალე სახელ-
შეღვარებილ „ჩემითი კავშირი“—ც. მე-9-ე გვე-
რდზე შავით თერზე სწერა:

„მიყვარას ნაკადული პატარა, ანკარა, ღუ-
ლუქ-ჩემის მომებალი თავის ვიწრო
ათასეურობა აუცვებულ საჭრალში“. (ხაზი
ჩემით, არა?)

ში გდების ერთმანეთთან შეთავსებაც. ერთ
თხელ კი მც ცალკედო ას არი მდგომარეობის
შეთავსება, მაგრამ შედეგათ მიღილე ის
რომ საწოლიდან ძირს, იატარზე ბრაგან-
მოვიღე.

კარგი იქნებოდა პატივცემულ ავტორებ
საც მოეწინათ ასეთი ცდა, იქნება მაშინ
მაინც გამოიჩინოს ჩვენდა სახელით
როთ.

მასწავლებლის ბლოკ-ნოტიდან

ზოგიერთი მასწავლებლი თამაც ადგილას მუშაობს და დეკადაში
ათასი ლაბორიტ ჯარითობს აძლიას.

ნახ. დონის.

1 თ 2 ფ ვ კ უ კ ი ა რ ი ს მ ა .

1. ქ. მუსიკი მ ა ბ ა რ ი ს მ ა . 5-61.
2. ქ. ე. მუსიკი მ ა რ ი ს მ ა . 6-71.
3. ად. მუსიკი მ ა რ ი ს მ ა . 8-101.
4. ად. მუსიკი მ ა რ ი ს მ ა . 8-91.
5. პრ. მუსიკი მ ა რ ი ს მ ა . 9-101.
6. პ. 1653 მ ა რ ი ს მ ა . 10-121.
7. პ. 1654 მ ა რ ი ს მ ა . 12-31.
8. პ. 899 მ ა რ ი ს მ ა . 3-41.
9. ს. მუსიკი მ ა რ ი ს მ ა . 4-51.
10. მუსიკი მ ა რ ი ს მ ა . 5-61.



1 თ 2 ფ ვ კ უ კ ი ა რ ი ს მ ა .

1. ჩ. გ. მ ა რ ი ს მ ა .
2. ქ. მ ა რ ი ს მ ა .
3. ა. მ ა რ ი ს მ ა .
4. გ. 855 მ ა რ ი ს მ ა .
5. გ. 700 მ ა რ ი ს მ ა .
6. კ. 1400 მ ა რ ი ს მ ა .
7. კ. 1825 მ ა რ ი ს მ ა .
8. 1. მ ა რ ი ს მ ა .
9. ა. მ ა რ ი ს მ ა .
10. ა. მ ა რ ი ს მ ა .
11. პ. 1000 მ ა რ ი ს მ ა .

ამ ჩ დ ა ვ ა ს მ ა რ ი ს მ ა .

გ რ დ მ რ ი

ხარხარას (თქვენ არ იწერებით სოფ-
ლის სახელს). სწორედ თქვენი თემის აღმას-
ძობის თავიდანისარებზე ყოფილი თქმული—
„გლახა მუშა უქმინ ძალზე გახელდება“—ო.

რას დაიწყო არჩევნები,

დაფაცურდა თავშედღუმარე.

ერთი წუთით ის არ არის

უქმად მდგრადი, ან მდგრადმარე.

— გვიანია, გვიანი-თქია! უახარით ჩევნს
მაგიდ.

ნანგის ნათესას (ციათურა).—რა ჩაკა-
ვდით ბეჭას და მონაზონს! ყოველთვის მა-
თხე ხორ არ ცემერთ! ასეთ გრძელ წერილები
ნისგან არა თუ ბეჭდავს, მოლომდეც არ
ჰითხულობს.

ლაპა (ბათომი).—გვუწერთ, რომ მუშავაში
სახლმწიფო ხაჯახე სწავლობს მდგრელის
შეილი მ. ვანიძე, რომელიც დახნით ამ-
ბობს:

შემეწია მამის დაცვა
და დეთისადმი დადალისი
სტეპანიძია დამინიშნეს
ცხადი არის, ალბად, სხვაის.
ნანგმა მა საჭმის ძიება და ნაკლის გამო-

სწორება მიანდო აღვილობრივ განათლების
გაყიდვილების.

ნინგებები—რატომ არ იწერებით რომელი
და საღატორი შექმნა?

წიწმის (ღუმეთი) მივიღეთ თქვენი შე-
კითხვა, რომ „აღმასებრის მდინარის დედაშ
სახლი იყვანა, ხოლო სახლის ღირებულება
8.500 მანები გადამახადა თვითონ გაშერეულ-
მა. გვიპასუხეთ—გას შეუთვინის სახლი—დე-
დასა თუ შეიღის“.

ამ საკითხეს, მუშავებრინს უფრო სწორა
პასუხისვაცემა შეუძლია.

ტიკტიკა—თუ დაცვისმიზათ, რომ „თა-
ოქანი ჩემი დაქვემდიდება „ნანგში“,
ქვეყანა კოტულობდა და იცინდა“—ო,—
(ალბად თქვენს ლექს თუ დასკრინიდენ), უ-
ზისრი პირიქით ხდება ცხადში.

„წაველა“—ს (ხულოში და არა ჩინატა-
ურში ჩევნს თანამშრომელს).—შე და კა-
ცო ამ ამბების სასწორ როგორ უცდა
დაგიკეროთ, როცა „თვითონ და თვითო-
ნშე“ მტაცებლობას სისამიზათ—ფსევდო-
ნის არამეტთ ჩევნს ჩინატაურებ თანა-
მშრომელს „წაველა“—ს.

ს წ ა ვ ლ ა

ნახ. ზარიაშვილი



2 თებერვალს საღამოს 6 ს. რედაციის გინეზე

— ვ ე ს დ გ ე ბ —

ლიტერატურის წრის მეცანეობა

3 თებერვალს, საღამოს 6 საათზე

ახალგაზრდა მხატვართა მეცნიერება

სუბიექტური არაეკლესიანი
ცენტრი

